

# KUPPERSBERG

TECHNICAL PASSPORT

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## DS 590 W, DS 590 GR

PULL-OUT DRAWER FOR LAUNDRY

СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ ДЛЯ  
СУШИЛЬНОЙ МАШИНЫ

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

**Before installing the connection bracket, please read the following installation instructions carefully:**

1. This instruction manual is only for the installation instructions of the upper and lower connections of the washing machine and dryer. The instruction manuals of the washing machine and dryer are placed with the machine respectively.

2. Please select a suitable connection location, taking into account the connections of water inlet pipes, drain pipes and power lines.

3. Please leave enough installation space for the installation of water inlet pipes, drain pipes, power lines, etc. At the same time, there should be enough space on the back of the machine to ensure that the drain pipe is connected smoothly and does not bend.

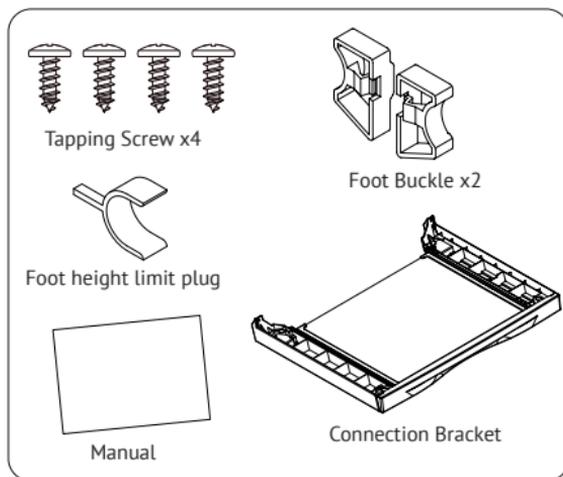
4. Before connecting the dryer, adjust the feet of the washer so that it is level.

5. Please do not place overweight loads on the connecting bracket pull-out plate (maximum load-bearing capacity is 10 kg).

### **WARNING**

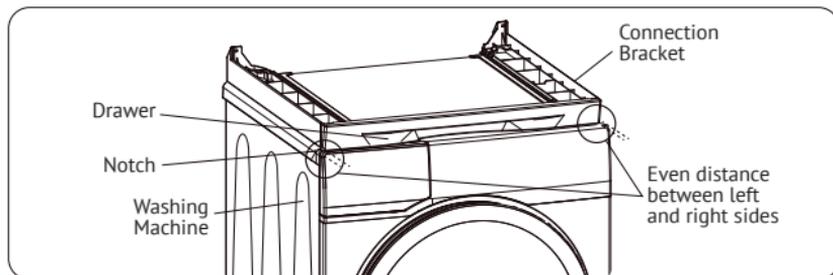
-  The maximum load-bearing capacity of the drawer is 10 kg.
-  The clothes dryer should be installed and fixed on the countertop of the washing machine.
-  The installation of the connection between the dryer and the washing machine needs to be done by professionals.

## The connecting bracket box contains the following accessories



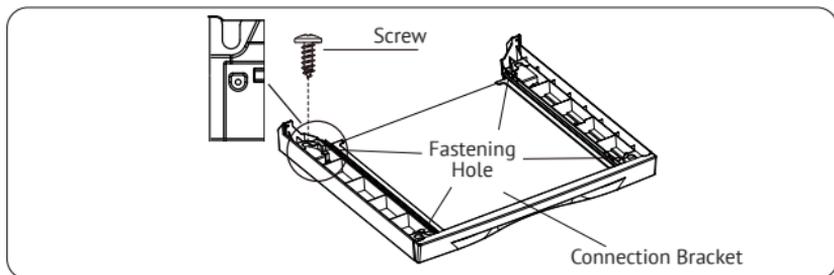
## Installation

1. Put the connecting bracket on the top cover of the washing machine, adjust the position of the connecting bracket so that the left and right sides are evenly spaced from the left and right sides of the washing machine top cover, and the front boss is flush with the edge of the front groove of the washing machine top cover.

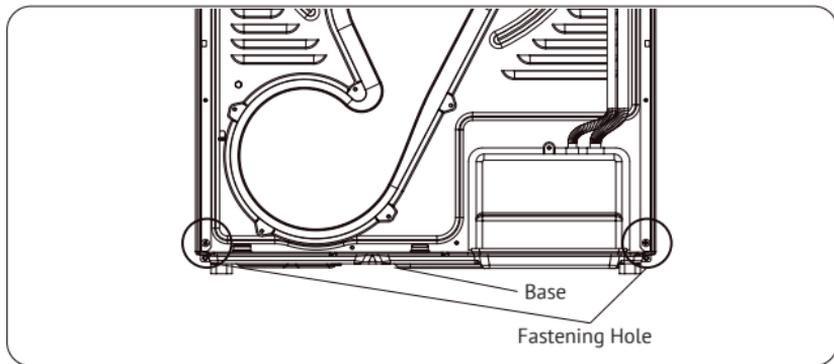


## Pull-out drawer for laundry

2. Fix the connecting bracket and the top cover of the washing machine with 4 Tapping Screws.

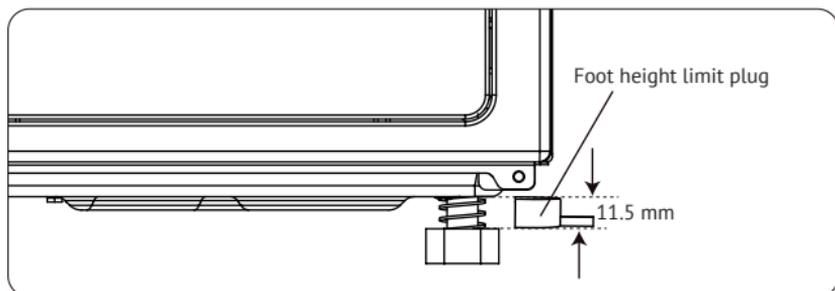


3. Remove the bottom 2 screws on both sides of the back of the dryer and set it aside for later use.

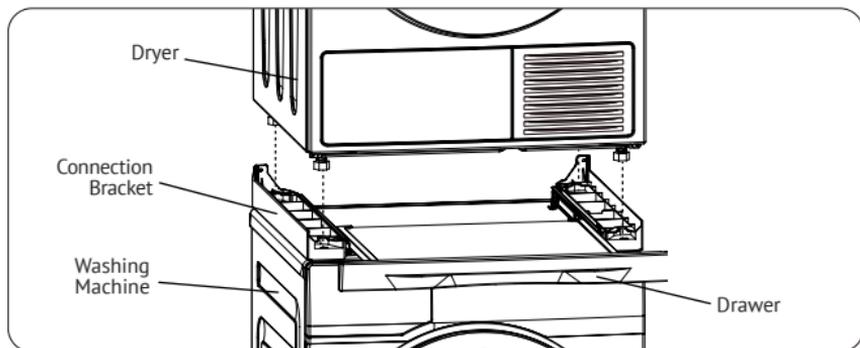


4. Adjust the height of the four feet of the dryer so that the height limit plugs of the feet can just be inserted, and the height is about 11.5 mm.

## Pull-out drawer for laundry

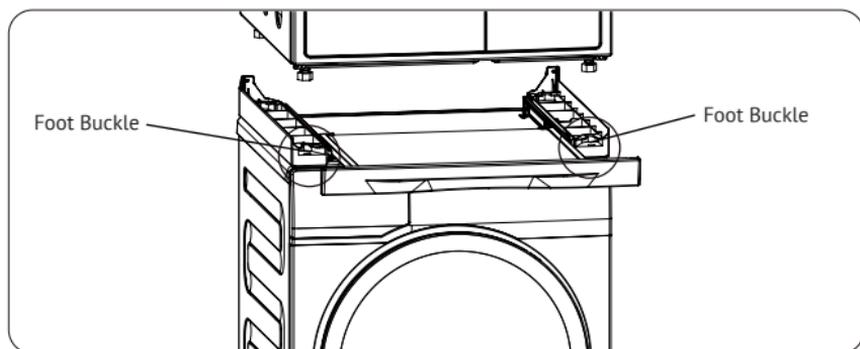


5. Pull the drawer to the halfway position.
6. Lift the dryer and place it horizontally in the connection bracket above the washing machine. The four feet of the dryer should be placed in the four holes of the connection bracket.

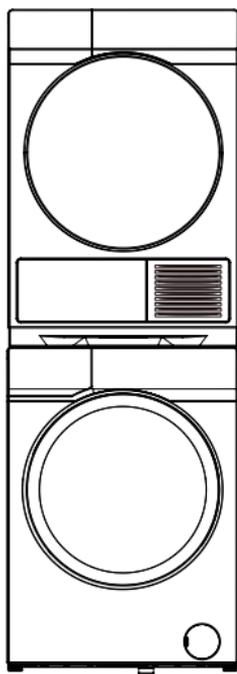


7. Take the 2 screws that were removed just now, pass the screws through the screw holes connecting the bracket and the lower part of the rear panel of the dryer, and then fasten them in place.
8. Fasten the anchor buckle.

## Pull-out drawer for laundry



9. Push the drawer back to its original position to complete the installation.



**MANUFACTURER:**

M&G HAUSGERATE GMBH  
Potsdamer Str. 92 10785 Berlin

**COMPANY AUTHORIZED BY THE MANUFACTURER:**

LLC «MG Rusland», 141400  
Moscow region, Khimki, Butakovo, 4  
info@kuppersberg.ru

**Made in PRC**



## ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

**Перед установкой соединительного элемента внимательно прочитайте следующие инструкции по установке:**

1. Это руководство по эксплуатации предназначено только для установки соединения стиральной и сушильной машины. Инструкции по эксплуатации стиральной и сушильной машины прилагаются к устройствам соответственно.

2. Пожалуйста, выберите подходящее место установки, принимая во внимание соединения шлангов и расположение кабелей.

3. Пожалуйста, оставьте достаточно места для установки шлангов и кабелей. В то же время на задней стороне машины должно быть достаточно места, чтобы шланги не изгибались чрезмерно.

4. Перед подключением сушильной машины отрегулируйте ножки стиральной машины так, чтобы она была установлена ровно.

5. Пожалуйста, не размещайте тяжелые предметы на выдвижной пластине соединительного элемента (максимальная нагрузка - 10 кг).

### **ВНИМАНИЕ**

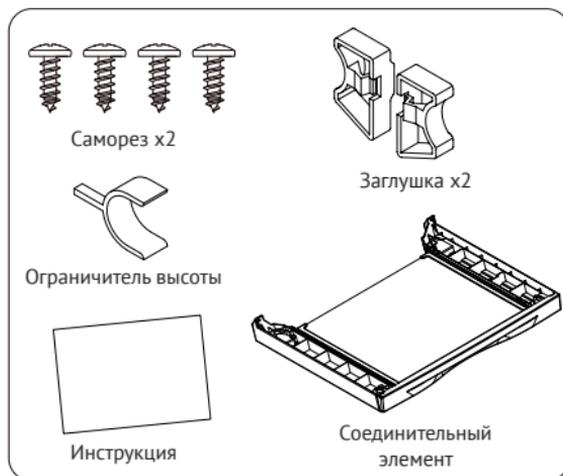
➡ Максимальная нагрузка выдвижной пластины соединительного элемента - 10 кг.

➡ Сушильная машина должна быть установлена на стиральной машине.

➡ Монтаж соединительного элемента должен выполняться профессионалами.

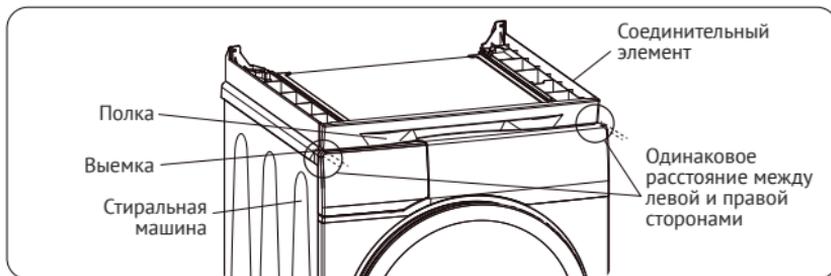
Соединительный элемент для  
сушильной машины

## Комплектация соединительного элемента содержит:



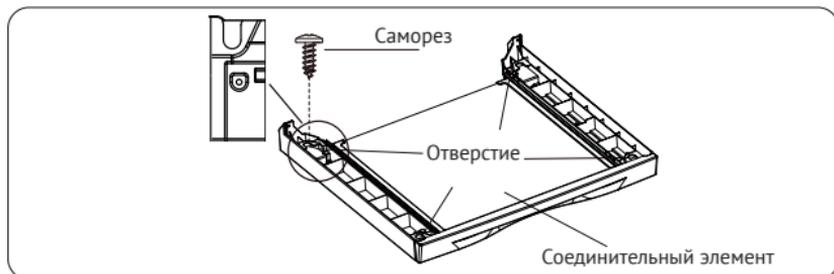
## Установка

1. Установите соединительный элемент на верхнюю крышку стиральной машины, отрегулируйте положение так, чтобы левая и правая стороны находились на одинаковом расстоянии от левой и правой сторон верхней крышки стиральной машины, а передняя часть находилась на одном уровне с передним краем.

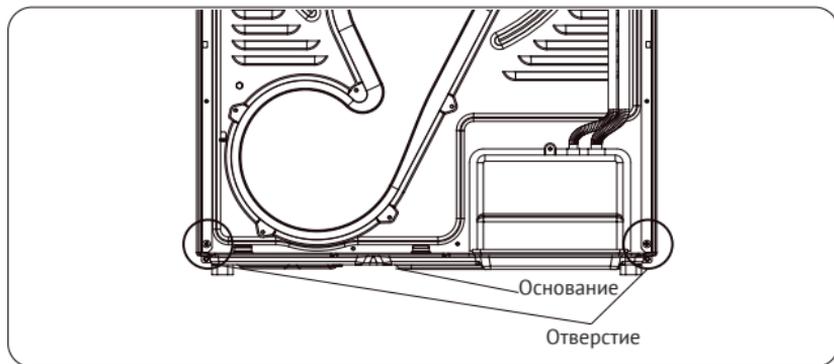


Соединительный элемент для  
сушильной машины

2. Закрепите соединительный элемент и верхнюю крышку стиральной машины 4 саморезами.

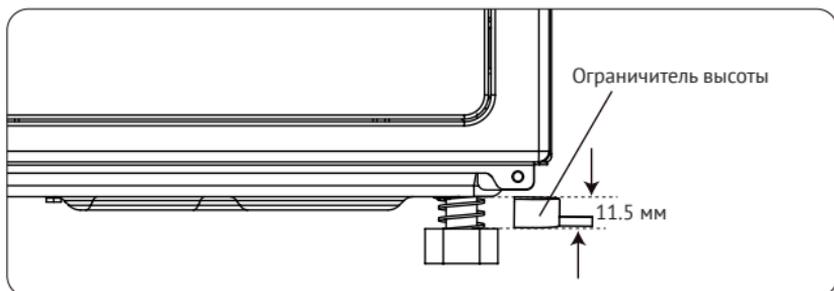


3. Удалите 2 нижних винта с обеих сторон задней панели сушильной машины.



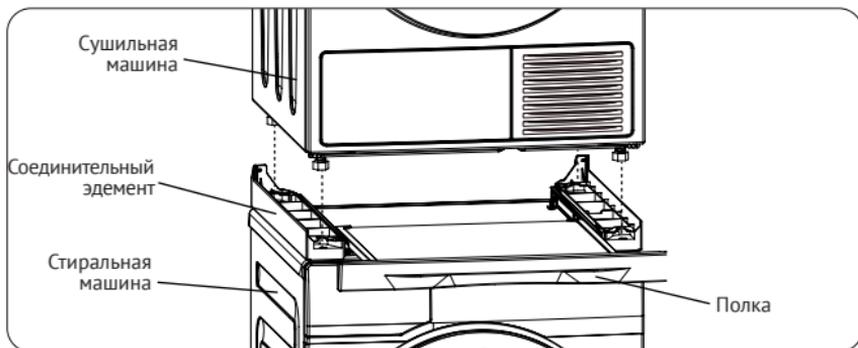
4. Отрегулируйте высоту ножек сушильной машины так, чтобы ограничитель высоты можно было вставить, а высота зазора составляла 11,5 мм.

## Соединительный элемент для сушильной машины



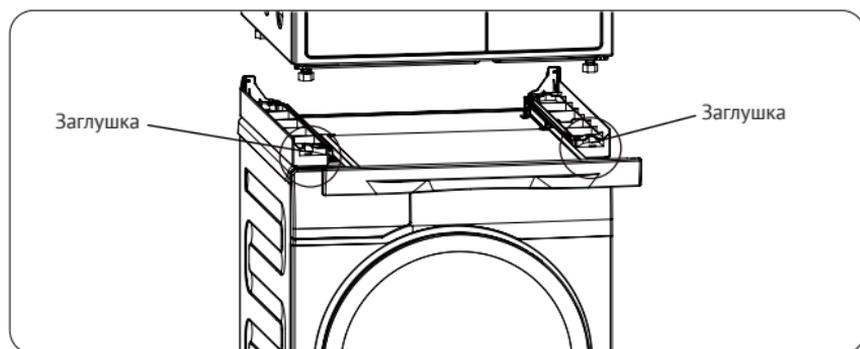
5. Вытяните полку наполовину.

6. Поднимите сушильную машину и поместите ее в соединительный элемент над стиральной машиной. Четыре ножки должны быть помещены в четыре отверстия соединительного элемента.

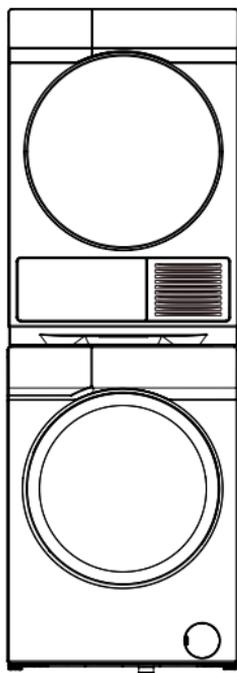


7. Возьмите 2 винта, которые были удалены. Вкрутите винты в отверстия, соединяющие кронштейн и нижнюю часть задней панели сушильной машины, а затем закрепите их.

8. Установите заглушки.

Соединительный элемент для  
сушильной машины

9. Задвиньте полку. Установка завершена.



Соединительный элемент для  
сушильной машины

---

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ:**

Эм энд Джи Хаусгерате ГмбХ  
Потсдамер стр, 92 10785 Берлин

**ЛИЦО, УПОЛНОМОЧЕННОЕ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ:**

ООО «Эм-Джи Русланд», 141400  
г. Химки, ул. Бутаково, д. 4  
info@kuppersberg.ru

**Сделано в КНР**



